

Warren Trinásty



A

ŠEPKAJÚCI LES



NAPÍŠALA

TANIA DEL RIO



ILUSTROVAL

WILL STAEHLE

Warren Trinásty a šepkajúci les

Vyšlo aj v tlačovej podobe

Objednať môžete na
www.albatros.sk
www.albatrosmedia.sk



Will Staehle; Tania del Rio

Warren Trinásty a šepkajúci les – e-kniha
Copyright © Albatros Media a. s., 2017

Všetky práva vyhradené.
Žiadna časť tejto publikácie nesmie byť rozširovaná
bez písomného súhlasu majiteľov práv.

ALBATROS  **MEDIA a.s.**





Warrena Trinásteho *vytvoril* Will Staehle.



Warren Trinásty

A
ŠEPKAJÚCI LES

Napísala
TANIA DEL RIO

Ilustroval a navrhol
WILL STAEHLE

Albatros

Copyright © 2017 by Will Staehle & Tania del Rio.
Designed by Will Staehle.
Illustrations by Will Staehle.
Translation © Marián Gazdík, 2017
Engravings collected by Unusual Corporation and Shutterstock.com
Warren the 13th is © and a trademark of Unusual Corporation.
All rights reserved.
First published in English by Quirk Books, Philadelphia, Pennsylvania.
This Book was negotiated through Josef Kolar, Foreign Rights Sales.

Z anglického originálu *Warren the 13th and the Whispering Woods*, ktorý vyšiel vo vydavateľstve Quirk Books, Philadelphia, 2017, preložil Marián Gazdík

Vydalo vydavateľstvo Albatros v Bratislave v roku 2017 v spoločnosti Albatros Media Slovakia, s. r. o., so sídlom Mickiewiczova 9, Bratislava, Slovenská republika

Číslo publikácie 1 581

Zodpovedná redaktorka Magdaléna Poppelková

Technická redaktorka Petra Mejstříková

Sadzba AMOS Typografické studio, spol. s r. o.

1. vydanie

ISBN v tlačenej verzii 978-80-566-0210-2

ISBN e-knihy 978-80-566-0259-1 (1. zverejnenie, 2017)

Cena uvedená výrobcom predstavuje nezáväznú odporúčanú spotrebiteľskú cenu.

Objednávky kníh:

www.albatrosmedia.sk

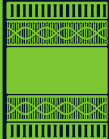
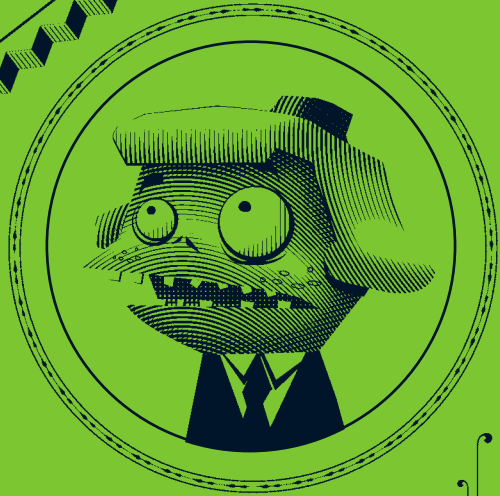
eshop@albatrosmedia.sk

tel.: 02/4445 2046

© Albatros Media Slovakia, s. r. o., 2017. Všetky práva sú vyhradené. Žiadna časť tejto publikácie sa nesmie kopírovať a rozmnožovať za účelom rozširovania v akejkoľvek forme alebo akýmkoľvek spôsobom bez písomného súhlasu vydavateľa.

venované Hanh a Sebastianovi

OBSAH



UŽÍVAJTE SI JAZDU

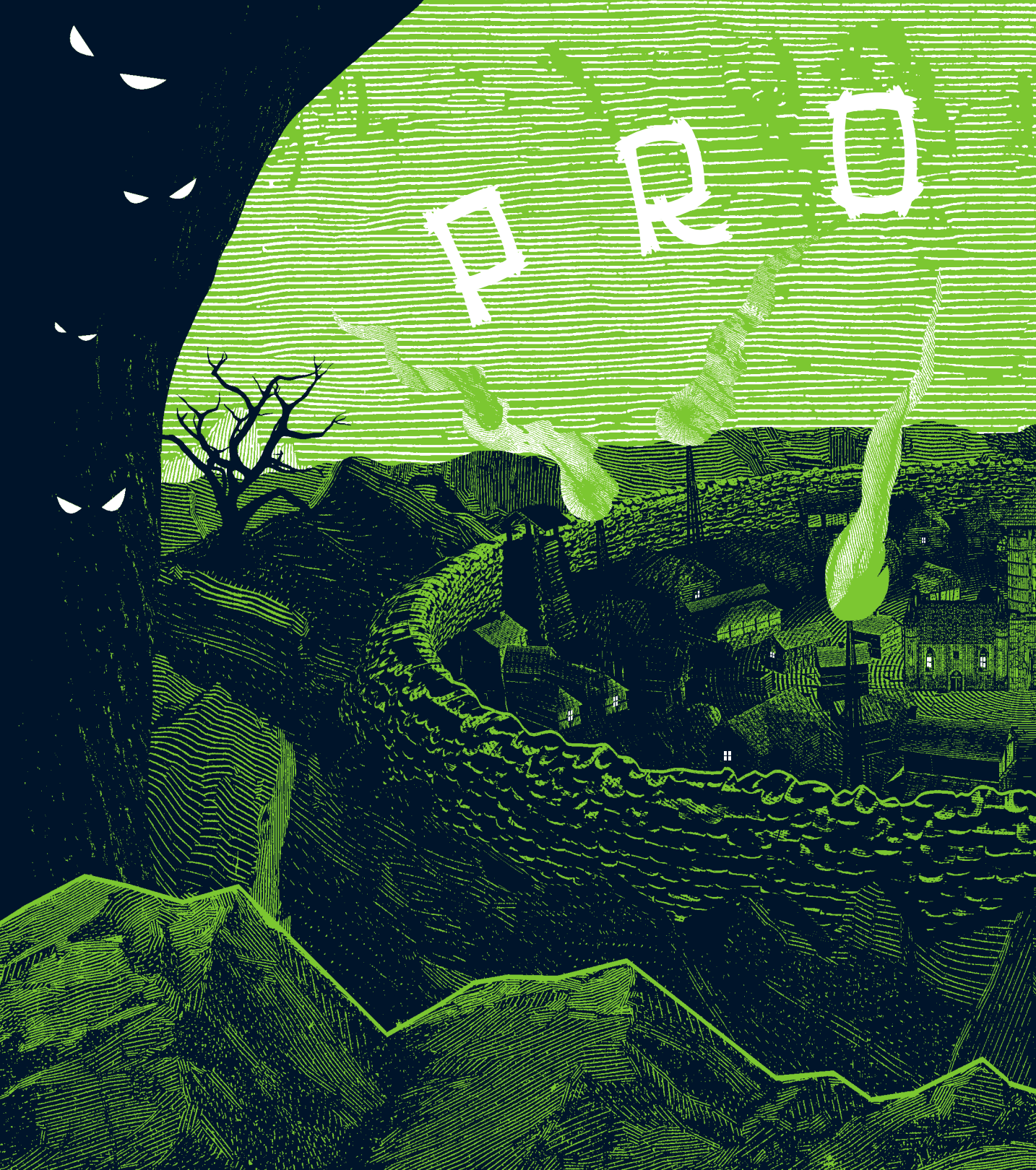
PRESNE TADIALTO



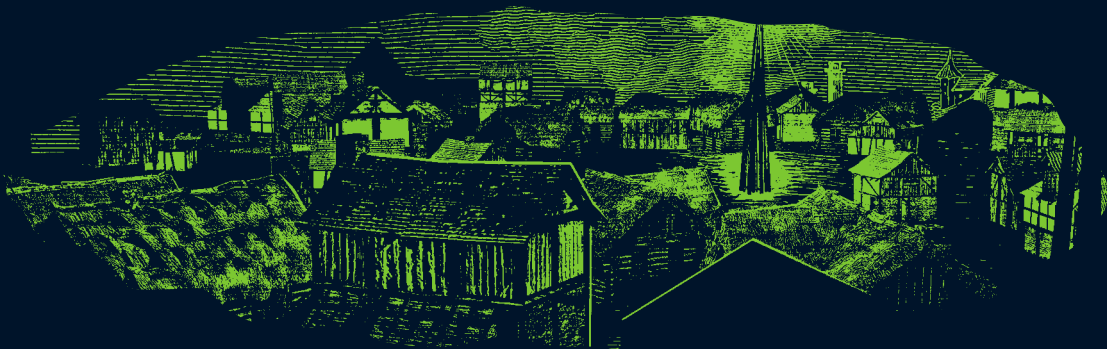
K A P I T O L Y

Prológ	08
I. V ktorej Warren zakopne	16
II. V ktorej sa Warren zastaví v jame.	36
III. V ktorej Worrin navštíví Hotel Warren.	48
IV. V ktorej Warren uzavrie dohodu	58
V. V ktorej zajmú väzňa.	66
VI. V ktorej Warren vojde do Zlolesa.	76
VII. V ktorej Warren chytí stop.	92
VIII. V ktorej Petula zistí pravdu	104
IX. V ktorej má Warren pocit, že klesá	114
X. V ktorej Petulu obklúčia.	124
XI. V ktorej Warrena /takmer/ zožerú.	132
XII. V ktorej Warren podnikne nebezpečný prechod.	138
XIII. V ktorej Petula stretne nebezpečnú strigu	152
XIV. V ktorej Warren rozlúšti kód.	160
XV. V ktorej sa znovu stretnú priatelia	168
XVI. V ktorej Warren bojuje s Worrinom	180
XVII. V ktorej Petula vojde do Čierneho krátera	190
XVIII. V ktorej sa začína boj	198
XIX. V ktorej sa odhalí posledné tajomstvo.	208
XX. V ktorej kráľovná čelí sama sebe.	220

PRRO







Iboko v Zlolese sa nachádzal takmer dvojkilometrový kráter známy ako Čierny kráter, ktorý bol domovom tých najhorších ježibáb vo Fauntleroy. Vo vnútri krátera stálo mnoho maličkých špinavých chatrčí z hliny a konárov. Boli tam napájadlá s kalnou vodou pre zvieratá a záhradky, v ktorých rástli jedovaté byliny, a to všetko halili do svojich tieňov vysoké skalnaté steny hornatého kotla.

Uprostred Čierneho krátera sa týčil obrovský palác postavený z tisícov pradávnych kostí, všetky boli skrútené a spletené dohromady temnou mágiou. A práve tu Kalvina, kráľovná stríg, odpočívala na čalúnenom ležadle a hľadela na svoj obraz v ručnom zrkadielku.

Kalvina bola veľmi márnomyseľná. Bola presvedčená, že je najkrajšia bosorka, aká

kedy žila, a ona veru žila veľmi, preveľmi dlho. Kalvina posielala vzdušné bozky svojmu odrazu v zrkadle cez plné našpúlené pery.

Neďaleko sedelo päť čarodejníc z kráľovninho sabatu čarodejníc. Štyri boli zaujaté štúdiom kníh kúziel, odvarov alebo elixírov. Piata pletla ponožky. Obďaleč stáli dvaja sluhovia štavožrúti. Vysoké huňaté stvorenia sa bezmocne prizerali zo svojho miesta a škvŕkalo im v bruchu. Štavožrúti si neužili slušné jedlo už pekných pár mesiacov.

„Vaša kráľovská Temnosť!“ oznámil hlas od dverí. „Prišli ranné noviny.“

Do komnaty vošla učnica a v rukách držala zrolované noviny. Tie čerstvo voňali od tlače. Kalvina neochotne odtrhla oči od zrkadla a vytrhla mladému dievčaťu noviny z rúk. Prižmúrila oči a začala čítať:



Fannleroy Times



KRAČAI S HOTELOM WARREN
MOJA NAVŠTEVA V PRVOM RESTORACIOMNOM HOTELI NA SVETE

RESTORACIOMNOM HOTELI NA SVETE

RESTORACIOMNOM HOTELI NA SVETE

RESTORACIOMNOM HOTELI NA SVETE

RESTORACIOMNOM HOTELI NA SVETE

RESTORACIOMNOM HOTELI NA SVETE

RESTORACIOMNOM HOTELI NA SVETE

RESTORACIOMNOM HOTELI NA SVETE

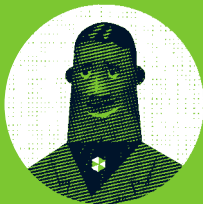
Fauntleroy Times

RANNÉ VYDANIE



KRÁČAŤ S HOTELOM WARREN

MOJA NÁVŠTEVA V PRVOM CESTUJÚCOM HOTELI NA SVETE



Recenzia od Henryho J. Vanderbellyho, kritika hotelov a reštaurácií



[Z PIATICH HVIEZDIČIEK]

NEOBYČAJNÝ POHĽAD!

Od svojho úplne prvého výletu minulej jesene možno Hotel Warren stále vidieť škriať sa po krajine Fauntleroy ako obrovský hmyz. Avšak len málo ľudí vie, že toto prvo-triedne zariadenie riadi dvanásťročná sirota s menom Warren Trinásty!



WARREN TRINÁSTY!

Riaditeľ

Napriek svojmu mladistvému veku a dosť čudnému a odstrašujúcemu výzoru je Warren bystrý a usilovný chalan, ktorý pochádza z mnohých generácií hotelierov a obetoval svoj život riadeniu tohto nanajvýš neobyčajného hotela.



STRÝKO RUPERT

Klaun

Predchádzajúci riaditeľ, Warrenov strýko Rupert, zahanbujúco zanedbával svoje po-

vinnosti. Našťastie mladý Warren revitalizoval rodinný podnik s pomocou schopného personálu, medzi ktorými je najpozoruhodnejší šéfkuchár Bunion, ktorý podáva tri lahodné jedlá denne. Zvláštnu chválu treba priznať jeho presláveným „pudingovým koláčikom“ – predstavte si teplý jemný kakao-vý puding obalený v chrumkavej čokoládovej škrupinke koláčika. Absolútne lahodné!

ŠÉFKUCHÁR BUNION

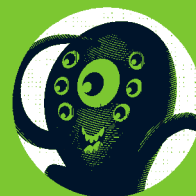
Šéf kuchyne



Vo Warrenovej posádke je tiež bytosť, akú som ešte nikdy nevidel. Poznajú ho pod prezývkou „Skico“ a pripomína obrovského hlavonožca s mnohými očami a ôsmimi chápdlami. Vystrašilo ma, keď som ho po prvý raz videl [pracuje v kuchyni, asistuje šéfkuchárovi s jedlom], ale čoskoro som zistil, že

„SKICO“

Záhada



je to očarujúci spoločník nadaný inteligenciou dobre vycvičeného psa.

V knižnici kraľuje postarší pán Friggs, ďalší dlhodobý obyvateľ hotela. Ponúka pravidelné týždenné diskusie o knihách a zadarmo vyučovacie hodiny pre všetkých mladých ľudí na palube. Je múdry, sčítaný a bývalý dobrodruh. Podelil sa so mnou o fascinujúci príbeh o bojujúcich pirátoch na ostrove Barrakas! Momentálne je tak trochu pustovník a len zriedkavo ho človek vidí mimo knižnice, kde slúži ako hlavný navigátor a kartograf hotela. Každý týždeň si perfektne plní povinnosti, vytýči nový itinerár a vyberie rôzne „cieľové destinácie“, ktoré hotel navštívi na svojom pochode krajinou.



PÁN FRIGGS

Knihovník a učiteľ

A potom je tu ten najzáhadnejší zamestnanec. Volá sa Beatrice a slúži ako šéfka ochranky, hoci ju často možno vidieť, ako zabáva hostí vo vyhliadkovom salóne hrou

na husliach. Bolo by ľahké pomýliť si Beatrice s členom putovného cirkusu, lebo pokožku jej pokrývajú stovky vytetovaných ruží! Ale nech vás tieto lúbezné kvetiny neoklamú. Povedali mi, že je to legendárna lovkynia stríg známa ako „parfumérka“ a každá kvetina predstavuje jednu z mnohých zlých čarodejníc, ktoré zajala.

BEATRICE

Šéfka ochranky



Čo sa týka samotného hotela, niektorí hostia mali poznámky o temnej a dosť desivej atmosfére interiéru, plného kľukatých chodbičiek a strašidelných priechodov. Priznam sa, že som sa v nich neraz stratil. Ak ste citliví na hluk, ozvena hlučných krokov vás môže pri prvej návšteve rušiť.

Podľa môjho názoru sú to však len drobné nedostatky. Hotel Warren ponúka pozorné služobníctvo, nádherné výhľady, vyberanú kuchyňu a rôznorodú spoločnosť. Je to vskutku to najzázračnejšie miesto na zemi!

Noviny sa v chvejúcich sa Kalvininých rukách triasli.

BEATRICE
„BOJOVNÁ.“

zasyčala. „Konečne som ťa našla!“ Na Kalvininej tvári sa mihol šialený výraz a vstala. „Dávajte pozor, dievčatá! Ak nájdeme tento hotel, môžeme zajať Beatrice a pomstiť všetky naše sestry, ktoré celé tie roky väznili! Roztrieskame fľašky, do ktorých ich chytily, a oslobodíme ich!“

Ostatné ježibaby sa chichotali od radosti, až kým im nedoplo, že Beatrice je najobávanejšia parfumérka všetkých čias. Páčila sa im myšlienka, že ju budú mať v pazúroch, pokiaľ to chytanie vykoná niekto iný.

„Vyves oznam o štedrej odmene po celom Zlolese!“ nariadila kráľovná. „Chcem Beatrice, jej fľašky a úžasný cestujúci hotel!“

„Hotel tiež?“ spýtala sa mladá učnica Kalviny.

„Samozrejme. Potrebujem nový palác!“ vyhlásila kráľovná. „Budova ako ten cestujúci

ci hotel by bol ten najobávanejší palác v celej krajine! Mohla by som ním rozšliapať celé dediny! A ovládnuť celý svet!“

„Vaša najskvelejšia kráľovská Temnosť,“ povedala učnica a robila si brkom poznámky na pergamene, „a akú odmenu ponúkate?“

Kráľovná sa usmiala a zahľadela sa do zrkadielka.

ČOKOL'VEK
SI
SRDCE
ZARÁČI.

Sľub zaujal pozornosť každej čarodejnice prítomnej v komnate. Vymenili si nenásytné pohľady, a keď sa hrnuli von z dverí, v horlivej snahe byť prvé, ktoré si vyslúžia kráľovninu odmenu, popadali jedna na druhú.